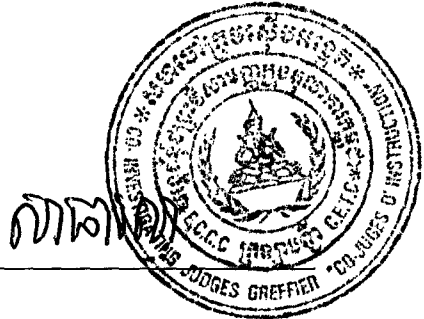


នៅចំពោះមុខការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អ.វ.ត.ក-ក-ស.ច.ស
បញ្ជូនទៅ: សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
កាលបរិច្ឆេទនៃការបញ្ជូន ថ្ងៃទី ៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៩
ភាគីបញ្ជូន: សហមេធាវីបរទេសរបស់អ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ
ភាសាដើម: អង់គ្លេស និង ខ្មែរ (អត្ថបទបកប្រែ)
ប្រភេទឯកសារដែលស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ: សាធារណៈ



ព្យួរគំរូទ្រង់ទ្រាយស្នើបញ្ជូនស៊ើបអង្កេត

លើកទី ១១ របស់លោក នួន ជា ដើម្បីបង្ហាញពីរបាយការណ៍ OIOS និងឯកសារពាក់ព័ន្ធ

បញ្ជូនដោយ:

សហមេធាវីបរទេសរបស់អ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ
កញ្ញា Diana ELLIS QC

អ្នកទទួលឯកសារ:

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
លោក យូ ប៊ុនឡេង
លោក Marcel Lemond
សហព្រះរាជអាជ្ញា
លោកស្រី ជា លាង
លោក Robert PETIT
មេធាវីរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 30 / 03 / 2009
ម៉ោង (Time/Heure): 16:00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: C.A. Fung

ឯកសារច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification): 03 / 04 / 2009
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Rotanak

1. ញត្តិនេះគឺដើម្បីគាំទ្រសំណើសុំធ្វើកិច្ចស៊ើបសួរលើកទី ១១ របស់មេធាវីការពាររបស់ លោកនួន ជា (“សំណើ”) ដែលស្នើសុំឱ្យបង្ហាញពីរបាយការណ៍ OIOS និងរបាយការណ៍ដែលពាក់ព័ន្ធ។ មេធាវីការពារក្តីយល់ព្រមតាមអំណះអំណាងដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងសំណើនោះ។
2. ដោយហេតុថាមានផលប៉ះពាល់ជាសក្តានុពលមកលើសិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោទក្នុងការជម្រះក្តីប្រកបដោយយុត្តិធម៌ដូចបានបញ្ជាក់ក្នុងសំណើ, មេធាវីការពារក្តីសូមបញ្ជាក់អំពីការចាំបាច់សំរាប់ការបង្ហាញនូវឯកសារដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ បើមិនដូច្នោះទេវាមិនអាចធានានូវការជម្រះក្តីប្រកបដោយយុត្តិធម៌បានទេ។ វាជាមូលដ្ឋានគ្រឹះសំរាប់ការចាត់ចែងយុត្តិធម៌ឱ្យបានត្រឹមត្រូវដែលថាដំណើរការជម្រះក្តី គឺតម្លាភាព និងឯករាជ្យ ដោយគ្មានជំពាក់ជំពិនណាមួយនៃអនាគតិ ឬ លំអៀង ឬការប្រព្រឹត្តពុករលួយ។ ការបង្ហាញពីរបាយការណ៍ OIOS គឺជាមូលដ្ឋានគ្រឹះដើម្បីធានាជំនឿទុកចិត្តនៅក្នុង អ.វ.ត.ក ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៩

Ms. Diana ELLIS, QC
សហមេធាវីបរទេស